



## MULTI-SURFACE

### TOTAL PET UPRIGHT USER MANUAL

MODELS: UD76400 / UD76410  
UD76430 / UD76440

Please visit [DirtDevil.com](http://DirtDevil.com) for video instructions and FAQ's for this Vacuum Cleaner.

**IMPORTANT: READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE ASSEMBLY AND USE.**

This product is intended for Household use only. If used Commercially warranty is VOID.



## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS SAVE THESE INSTRUCTIONS

READ ALL SAFETY WARNINGS AND INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS PRODUCT.

### **WARNING:** WHEN USING AN ELECTRICAL PRODUCT, BASIC PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED TO AVOID ELECTRIC SHOCK, FIRE, AND/OR SERIOUS INJURY, INCLUDING THE FOLLOWING:

- Fully assemble product prior to use.
- Operate cleaner only at voltage specified on data plate on back of cleaner.
- Do not leave product when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
- Do not use outdoors or on wet surfaces.
- Do not allow to be used as a toy. Not intended for use by children age 12 and under. Close supervision is necessary when used by or near children. To avoid injury or damage, keep children away from product, and do not allow children to place fingers or other objects into any openings.
- Use only as described in this user's manual. Use only Dirt Devil® recommended attachments.
- Do not use product with damaged cord or plug. If product is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, call customer service at **1-800-321-1134** prior to continuing use.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from

heated surfaces.

- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Turn off all controls before unplugging.
- Use extra care when cleaning on stairs. To avoid personal injury or damage, and to prevent the cleaner from falling, always place cleaner at bottom of stairs or on floor. Do not place cleaner on stairs or furniture, as it may result in injury or damage.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or fine wood sandings, or use in areas where they may be present.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use without separator, filters, or dirt cup in place.

### **CAUTION:** TO REDUCE THE RISK OF DAMAGE:

- Avoid picking up hard, sharp objects with this product, as they may cause damage
- Store appropriately indoors in a dry place. Do

not expose machine to freezing temperatures.

- Brush roll continues to turn while product is turned on and handle is in upright position. To avoid damage to carpet, rugs, and flooring, avoid tipping cleaner or setting it on furniture, fringed area rugs, or carpeted stairs during tool use.
- Do not use sharp objects to clean out hose as they can cause damage.
- With brush roll on, do not allow cleaner to sit in one location for an extended period of time, as damage to floor can result.

**WARNING:** TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, THIS APPLIANCE HAS A POLARIZED PLUG (ONE BLADE IS WIDER THAN THE OTHER). THIS PLUG WILL FIT IN A POLARIZED OUTLET ONLY ONE WAY. IF THE PLUG DOES NOT FIT FULLY IN THE OUTLET, REVERSE THE PLUG. IF IT STILL DOES NOT FIT, CONTACT A QUALIFIED ELECTRICIAN TO INSTALL THE PROPER OUTLET. DO NOT CHANGE THE PLUG IN ANY WAY.

## DO NOT RETURN TO STORE

Contact Dirt Devil® Support  
for assistance with your vacuum.



**Chat with us!**

[dirtdevil.com/pages/ddcontact](http://dirtdevil.com/pages/ddcontact)

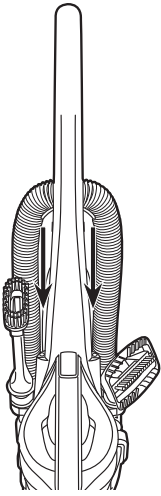
Every day 8am-8pm EST

**Give us a call!**  
**800-321-1134**

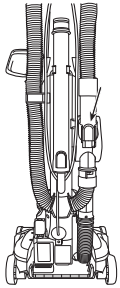
Mon-Fri, 9am-5pm EST

# ASSEMBLY

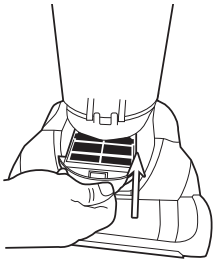
FULLY ASSEMBLE PRODUCT PRIOR TO USE.



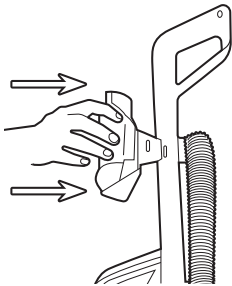
1 Locate 2 screws taped to the handle of the unit. Insert handle into body of vacuum, then drive 2 screws at the top to secure the handle.



2 Insert clip side on top into valve until it clicks, twist on other side of hose to the bottom of valve. Place hose around vacuum.



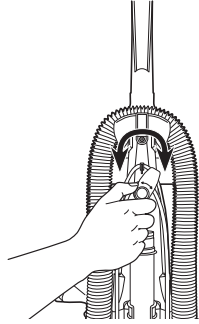
3 Insert filter by sliding the red tray into the opening at the base of the vacuum.



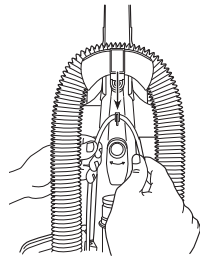
4 Attach the clip with the turbo tool to the front of the vacuum.

# OPERATION

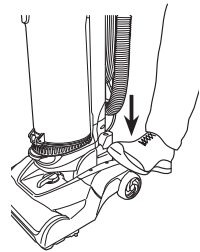
**CAUTION:** Use extra care when cleaning on stairs. To avoid personal injury or damage, and to prevent the cleaner from falling, always place cleaner at the bottom of the stairs or on the floor. Do not place cleaner on stairs or furniture, as it may result in injury or damage. When using tools, always ensure handle is in the upright position.



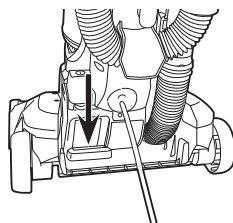
1 Twist Cord Wrap Knob to release the Power Cord.



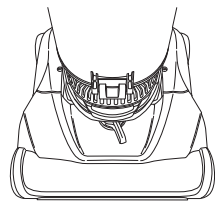
2 Insert Power Cord into the Cord Hook to assist keeping the cord away from the nozzle during use.



3 Step on red Power Pedal to turn ON/OFF.



4 Step on the silver Recline Pedal to lean vacuum into the cleaning position.



5 Adjust the height of the brush roll based off the floor type you are cleaning. If you find the vacuum is difficult to push, adjust the dial to a higher setting.

# AVAILABLE TOOLS

**NOTE:** Your model may not include all tools listed. All tools lock into place when attached to hose or extension wand.



## 2 IN 1 CREVICE AND DUSTING TOOL

**PART# 440015712**

This is a combination of two tools in one. Simply slide up the dusting attachment until it locks into place to use the duster. To use the crevice tool, press side button to unlock and slide down the dusting brush.



## PET UPHOLSTERY TOOL

**PART# 440015713**

This tool is effective at picking up pet hair and other debris on couches, mattresses, and curtains. The rubber edge makes this tool easy to clean.



## PET TURBO TOOL

**PART# 440015714**

This air powered tool allows for pet hair to be agitated to get a deeper clean on upholstery such as couches, mattresses, and other furniture.

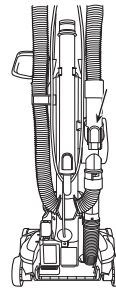


## EXTENSION WAND

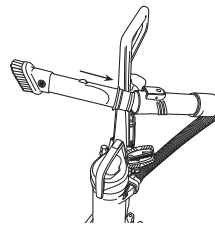
**PART# 440015706**

This tool significantly increases the amount of reach to your hose. Great for not having to bend over to clean areas on the floor and higher up areas such as corners of the ceiling.

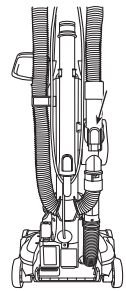
# USING THE HOSE AND TOOLS



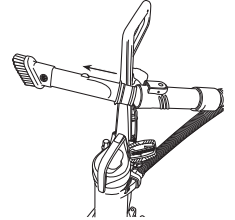
1a Make sure the vacuum is upright and press the hose release button.



1b Remove hose and attach the desired accessory. The Extension Wand can be added for additional reach.



2a Make sure vacuum is upright and press the hose release button then attach desired attachment.



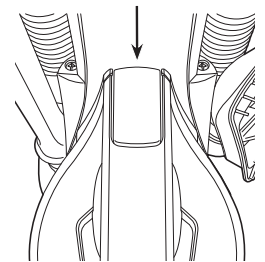
2b To remove attachment, press the attachment release button, and insert hose back into the unit (Picture 2a showing the button on the attachment being pressed to release attachments).

# MAINTENANCE

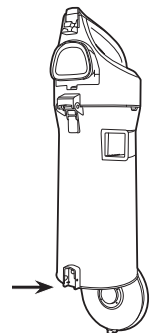
**WARNING:** To reduce the risk of personal injury, unplug before cleaning or servicing.

This product contains no serviceable parts. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, call customer service at 1-800-321-1134 prior to continuing use.

## EMPTYING THE DIRT CUP



1 Press the bin release button.

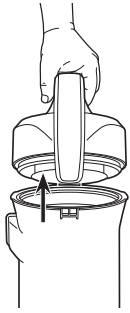


2 Empty over trash by pressing dirt cup release button.

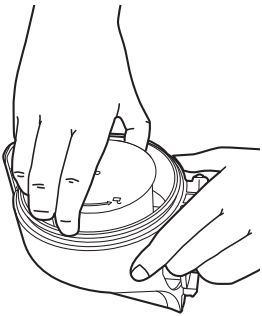
## CLEANING THE RINSEABLE FILTER

### PART#

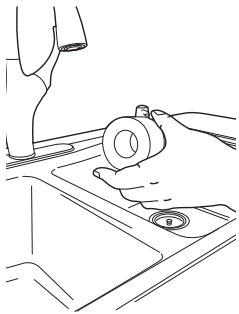
**NOTE:** For optimal performance check for debris build up on filter and follow steps below.



1 Remove the dirt cup, then open the dirt cup latch to access the rinseable filter.



2 Twist filter to the left to unlock, then lift plastic puck off of the dirt cup.



3 Remove foam filter from the plastic puck and rinse filter with water only until the filter is clean. Make sure the water running through becomes clear.



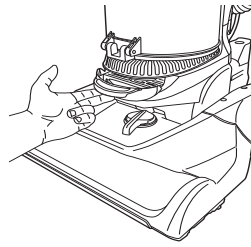
4 Allow for the filter to air dry at least 24 hours before placing filter back into the unit.

**IMPORTANT:** The filter must be completely dry before replacing it. This may take between 24 and 48 hours.

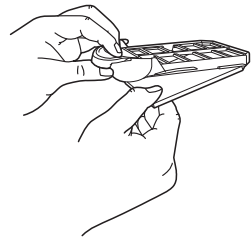
Check the inside of filter for dampness before replacing.

## CLEANING THE WASHABLE EXHAUST FILTER

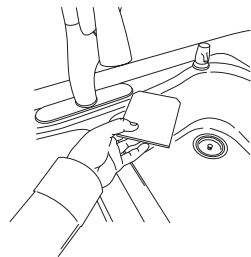
### EXHAUST FILTER 440015709



1 Remove red tray located under the dirt cup on front of vacuum.



2 Remove filter from the bottom of the tray.



3 Rinse filter with water only until the filter is clean and the water runs through clear.



4 Allow for the filter to air dry at least 24 hours before placing filter back into the unit.

**IMPORTANT:** The filter must be completely dry before replacing it. This may take between 24 and 48 hours.

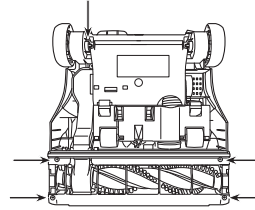
Check the inside of filter for dampness before replacing.

**CAUTION:** To reduce the risk of injury from moving parts, unplug before servicing.

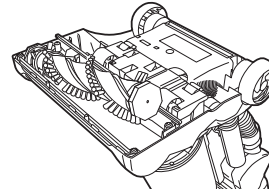
## HOW TO REPLACE BELT AND CLEAN BRUSH ROLL

### BRUSHROLL PART #

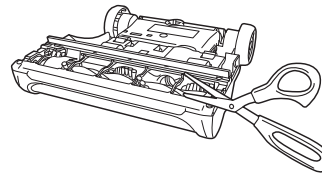
### BELT PART #



1 Remove 5 screws and pull upward to remove nozzle guard.

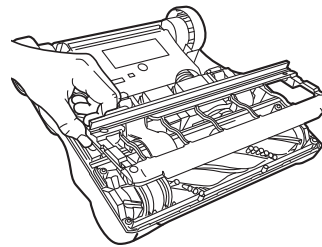


2 Pull brush roll out from the vacuum belt.



3 Cut off tangled hair along grooves.

**NOTE:** Hair can also be cut off without removing the guard



4 To replace the brush roll, loop the belt around the brush roll and push the roll back into place. Replace the nozzle guard and five screws.

**TIP:** Rotate brush roll manually to ensure the belt is properly installed. Check for obstructions in the brush roll area and remove any obstructions. When obstructions are cleared, resume cleaning as normal.

**WARNING:** To reduce the risk of personal injury, unplug before cleaning or servicing.

## REMOVING SYSTEM CLOGS

To reduce the chance of system clogs be sure to clean up larger debris from the area before vacuuming.

If you are experiencing a loss of suction, or you notice debris is spitting out of the nozzle, we recommend checking the nozzle, tube, hose and filters for any visible signs of blockage or built up debris. It is also recommended to rinse your filter if there is visible built up dirt and dust on the filter. This should help improve performance on your vacuum.

### THERMAL PROTECTION

A thermal protector has been designed into your cleaner to protect it from overheating. When the thermal protector activates the cleaner will stop running.

If this happens proceed as follows:

1. Turn cleaner OFF and unplug it.
2. Empty the dirt cup
3. Inspect the nozzle inlet, hose connector, hose, dirt cup inlet, cyclonic filter, rinsable filter and exhaust filter for any obstructions. Clear obstructions if present.
4. When cleaner is de-energized and motor cools for 30 minutes, the thermal protector will deactivate and cleaning may continue.

If the thermal protector continues to activate after following the above steps, your cleaner needs servicing.

# TROUBLESHOOTING

**WARNING:** Unplug cord from electrical outlet before servicing.

Find available replacement parts and accessories at [DirtDevil.com](http://DirtDevil.com)

If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, call customer service at **1-800-321-1134** prior to continuing use.

Always identify your cleaner by the complete model number. (The model number appears on the bottom of the cleaner.)

PROBLEM	POSSIBLE SOLUTION
My vacuum will not turn ON	1. Always be sure to plug it in firmly.
	2. The Thermal Protector may have been activated - unplug your vacuum and let cool for 30 minutes. If this does not work, there may be no voltage in the wall plug.
	3. Check the fuse or breaker in your home. If there is a blown fuse or tripped breaker, replace the fuse in your home or reset the breaker.
My vacuum is hard to push	1. Adjust the height of the nozzle to a higher setting.
My vacuum is losing suction and/or not picking up	1. Be sure to empty the dirt cup if it is full. Check that the dirt cup is properly assembled and installed onto the appliance.
	2. You may have a clogged filter or a clog in the system. Refer to the Maintenance section in this manual for directions on removing clogs.
	3. Your filter may be dirty, for optimal performance, rinse every 6-12 months. Refer to the Maintenance section for more direction on how to clean your filter.
	4. Change the nozzle height, adjust setting for appropriate floor/carpet type for deepest clean, use the lowest position.
	5. Check to see if the hose is fully inserted into the valve.
My brush roll is not spinning	1. Unplug and remove any hair or other blockages around the brush roll.
	2. Replace the belt.

# WARRANTY

## LIMITED WARRANTY FOR DIRT DEVIL® PRODUCT / TWO YEAR LIMITED WARRANTY (DOMESTIC USE)

Failure to register the product does not diminish product warranty rights.

If this product is not as warranted, contact TTI Floor Care North America Customer Service at **1-800-321-1134**. Please have available the proof of purchase and model number for the warranted product.

**WHAT THIS WARRANTY COVERS:** This limited warranty provided by Royal Appliance Mfg. Co., doing business as TTI Floor Care North America (referred to hereafter as "Warrantor") applies only to products purchased in the U.S. (including its territories and possessions), a U.S. Military Exchange, or Canada. When used and maintained in normal household use and in accordance with the Owner's Guide, this product is warranted against original defects in material and workmanship for TWO years from the date of original purchase (the "Warranty Period"). If Warrantor determines that the issue you are experiencing is covered under the terms of this warranty (a "covered warranty claim"), we will, at our sole discretion and free of charge (subject to the cost of shipping), either (i) repair your product; (ii) ship you a replacement product, subject to availability; or (iii) in the event that the applicable parts or replacement are not reasonably available, ship you a similar product of equal or greater value. In the unlikely event that we are unable to repair your product or ship a replacement or similar product, we reserve

the right, at our sole discretion, to issue you a refund or store credit (if applicable) of the actual purchase price at the time of the original purchase as reflected on the original sales receipt. Parts and replacements may be new, refurbished, lightly used, or remanufactured, in Warrantor's sole discretion.

**WHO THIS LIMITED WARRANTY COVERS:** This limited warranty extends only to the original retail purchaser, with original proof of purchase from Warrantor or an authorized dealer of Warrantor products, in the U.S., U.S. Military Exchanges, and Canada.

**WHAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER:** This warranty does not cover use of the product in a commercial operation (such as maid, janitorial, and equipment rental services, or any other income-generating activity); improper maintenance of the product; the product if it has been subject to misuse, negligence, neglect, vandalism, or the use of voltages other than that on the data plate of this product. This warranty does not cover damage resulting from an act of God, accident, owner's acts or omissions, service of this product by other than Warrantor or a Warrantor authorized service provider (if applicable), or other acts beyond the control of Warrantor. This warranty also does not cover use outside the country in which the product was initially purchased, or resale of the product by the original owner. Pick-up, delivery, transportation,

and house calls are not covered by this warranty. In addition, this warranty does not cover any product that has been altered or modified, or repairs made necessary by normal wear or the use of other products, parts, or accessories which are either incompatible with this product or adversely affect this product's operation, performance, or durability. Normal wear items are not covered under this warranty. Depending on the product, normal wear items may include, but are not limited to, belts, filters, brush rolls, blower fans, blower and vacuum tubes, and vacuum bags and straps.

**OTHER IMPORTANT TERMS:** This warranty is not transferable and may not be assigned; any assignment made in contravention of this prohibition is void. This warranty shall be governed and construed under the laws of the state of North Carolina. The Warranty Period will not be extended by any replacement of batteries, parts, or products or by virtue of any repair performed under this warranty.

THIS LIMITED WARRANTY IS THE EXCLUSIVE WARRANTY AND REMEDY, AND ALL EXPRESS AND IMPLIED WARRANTIES OTHER THAN THE LIMITED WARRANTY SET FORTH ABOVE, INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE EXPRESSLY DISCLAIMED. IN NO EVENT WILL WARRANTOR BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND OR

NATURE TO OWNER OR ANY PARTY CLAIMING THROUGH OWNER, WHETHER BASED IN CONTRACT, NEGLIGENCE, TORT, OR STRICT PRODUCTS LIABILITY OR ARISING FROM ANY CAUSE WHATSOEVER, EVEN IF THIS WARRANTY FAILS OF ITS ESSENTIAL PURPOSE. TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, NO WARRANTIES THAT ARISE BY OPERATION OF LAW, IF APPLICABLE, SHALL EXCEED THE DURATION OF THE LIMITED WARRANTY PROVIDED HEREIN. Warrantor's liability for damages to you for any costs whatsoever arising out of this statement of limited warranty shall be limited to the amount paid for this product at the time of original purchase.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, disclaimers of implied warranties, or limitations on the duration of implied warranties, so the above exclusions, disclaimers, and/or limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state.

**GENUINE PARTS AND ACCESSORIES:** We recommend using only with genuine Dirt Devil® parts, and accessories. Damage caused by use with other than genuine Dirt Devil® parts, and accessories is not covered by and may void your warranty.



## MULTI-SURFACE

### TOTAL PET UPRIGHT

#### GUIDE D'UTILISATION

MODEL: UD76400 / UD76410 / UD76430  
UD76440

Veuillez consulter le site DirtDevil.com pour voir la vidéo didactique et la FAQ sur cet aspirateur.

**IMPORTANT : VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'ASSEMBLER ET D'UTILISER CET APPAREIL.**

Ce produit est destiné à un usage domestique seulement. La garantie est nulle si l'appareil est utilisé à des fins commerciales.



## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

LISEZ TOUTES LES MISES EN GARDE ET LES DIRECTIVES AVANT D'UTILISER CE PRODUIT.

### AVERTISSEMENT : LORSQUE VOUS UTILISEZ UN PRODUIT ÉLECTRIQUE, VEUILLEZ TOUJOURS SUIVRE LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ÉLÉMENTAIRES POUR ÉVITER UNE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, UN INCENDIE ET (OU) DES BLESSURES GRAVES, Y COMPRIS LES SUIVANTES :

- Assemblez entièrement l'appareil avant de l'utiliser.
- Faites seulement fonctionner l'appareil avec la tension indiquée sur la plaque signalétique située à l'arrière de l'appareil.
- Ne laissez pas le produit branché sans surveillance. Débranchez la fiche de la prise de courant dès la fin de l'utilisation et avant l'entretien.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ni sur des surfaces humides.
- Ne permettez pas aux enfants de jouer avec l'appareil. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 12 ans. Exercez une surveillance étroite lorsque l'appareil est utilisé par un enfant ou près de lui. Gardez l'appareil hors de la portée des enfants et ne laissez pas ces derniers introduire leurs doigts ou d'autres objets dans aucune ouverture afin d'éviter les blessures ou les bris.
- Utilisez l'appareil uniquement aux fins décrites dans le présent guide d'utilisation. Utilisez uniquement les accessoires recommandés par Dirt Devil<sup>MD</sup>.
- N'utilisez pas le produit si le cordon

d'alimentation ou la fiche est endommagé. Si le produit ne fonctionne pas comme il le devrait, est tombé, est endommagé, a été laissé à l'extérieur ou a pris l'eau, communiquez avec le service à la clientèle au **1-800-321-1134** avant de continuer à l'utiliser.

- Ne tirez pas et ne transportez l'appareil par son cordon, n'utilisez pas le cordon comme une poignée, ne coinciez pas le cordon dans l'embrasure d'une porte et ne le tirez pas contre des arêtes ou des cornières tranchantes. Ne faites pas rouler l'appareil sur le cordon. Tenez le cordon éloigné des surfaces chaudes.
- Ne débranchez pas le chargeur en tirant le cordon. Débranchez le chargeur en tenant la fiche et non le cordon.
- Ne manipulez pas la fiche ou l'appareil avec des mains mouillées.
- N'insérez aucun objet dans les ouvertures. N'utilisez pas l'appareil si les ouvertures sont obstruées. Assurez-vous qu'elles sont exemptes de poussière, de mousse, de cheveux ou de tout ce qui pourrait réduire le débit d'air.
- Gardez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute autre partie du corps à l'écart des ouvertures et des pièces en mouvement.
- Éteignez toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.
- Redoublez de prudence lorsque vous utilisez l'appareil dans un escalier. Pour éviter tout dommage ou blessure et empêcher l'appareil de tomber, placez toujours ce dernier au bas des escaliers, sur le plancher. Ne placez pas

l'appareil sur les marches d'un escalier ou sur un meuble, car cela peut entraîner des dommages ou des blessures.

- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles, comme de l'essence, ni de la sciure de bois, ni dans des endroits où de telles substances peuvent être présentes.
- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles, comme de l'essence, ni de la sciure de bois, ni dans des endroits où de telles substances peuvent être présentes.
- N'utilisez pas l'appareil sans séparateur, filtre ou vide-poussière.

### MISE EN GARDE : POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE DOMMAGE :

- Évitez d'utiliser l'appareil pour ramasser des objets durs ou aux arêtes tranchantes, car ils pourraient endommager l'appareil.
- Rangez l'appareil adéquatement à l'intérieur et dans un endroit sec. N'exposez pas l'appareil à des conditions de gel.
- Le rouleau-brosse continue de tourner lorsque l'appareil est en marche et que la poignée est redressée. Afin d'éviter tout dommage aux tapis, carpettes et revêtements de sol, évitez d'incliner l'appareil ou de l'utiliser sur des meubles, des carpettes à franges ou des escaliers recouverts de tapis lorsque l'outil fonctionne.
- N'utilisez pas d'objet aux arêtes tranchantes pour nettoyer le tuyau, car cela risquerait de l'endommager.
- Lorsque le rouleau-brosse est en marche, ne

laissez pas l'appareil trop longtemps au même endroit, car vous risqueriez d'endommager le plancher.

**AVERTISSEMENT : LE CHARGEUR EST MUNI D'UNE FICHE POLARISÉE (L'UNE DES BROCHES EST PLUS LARGE QUE L'AUTRE) QUI RÉDUIT LE RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE. CETTE FICHE NE PEUT ÊTRE BRANCHÉE QUE DANS UN SEUL SENS À UNE PRISE POLARISÉE. SI LA FICHE NE S'INSÈRE PAS ENTIÈREMENT DANS LA PRISE, RETOURNEZ-LA. SI VOUS NE POUVEZ TOUJOURS PAS L'INSÉRER, COMMUNIQUEZ AVEC UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ POUR FAIRE INSTALLER UNE PRISE APPROPRIÉE. NE MODIFIEZ LA FICHE EN AUCUN CAS.**

## NE RETOURNEZ PAS LE PRODUIT EN MAGASIN

Contactez l'assistance Dirt Devil<sup>MD</sup> pour obtenir de l'aide avec votre aspirateur.



**Discutez avec nous!**

[dirtdevil.com/pages/ddcontact](http://dirtdevil.com/pages/ddcontact)

Tous les jours de 8 h à 20 h HNE

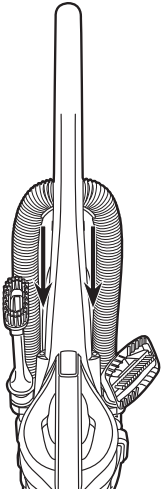
**Appelez-nous!**

**800-321-1134**

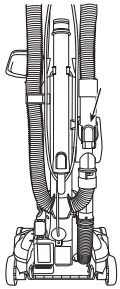
du lundi au vendredi, de 9 h à 18 h (HNE)

# ASSEMBLAGE

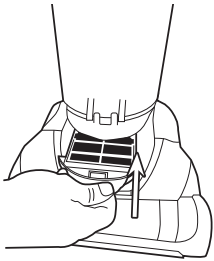
ASSEMBLEZ COMPLÈTEMENT LE PRODUIT AVANT DE L'UTILISER.



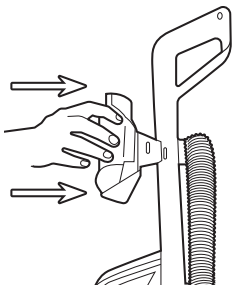
1 Repérez les 2 vis collées sur la poignée de l'appareil. Insérez la poignée dans le corps de l'aspirateur, puis vissez les 2 vis en haut pour fixer la poignée.



2 Tordez le côté gauche du tuyau vers l'ouverture du bac à poussière. Pour le côté droit du tuyau, il suffit de l'insérer dans l'orifice inférieur droit du tuyau, il s'enclenchera une fois fixé.



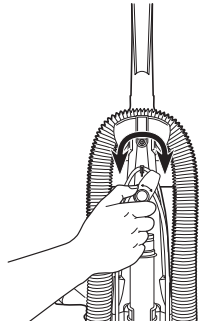
3 Insérez le filtre en faisant glisser le plateau rouge dans l'ouverture située à la base de l'aspirateur.



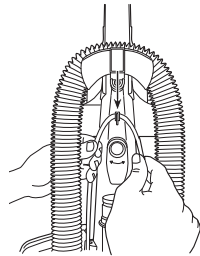
4 Fixez le clip avec l'outil turbo à l'avant de l'aspirateur.

# FONCTIONNEMENT

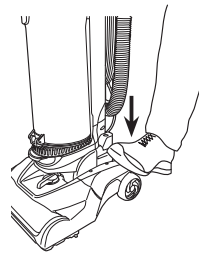
**MISE EN GARDE :** Redoublez de prudence lorsque vous utilisez l'appareil dans un escalier. Pour éviter tout dommage ou blessure et empêcher l'appareil de tomber, placez toujours ce dernier au bas des escaliers ou sur le plancher. Ne placez pas l'appareil sur les marches d'un escalier ou sur un meuble, car cela peut entraîner des dommages ou des blessures. Lorsque vous utilisez des accessoires, assurez-vous que la poignée est toujours en position verticale.



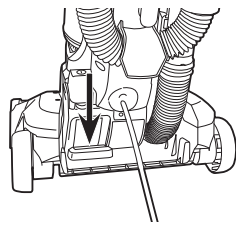
1 Tournez le bouton d'enroulement du cordon pour libérer le cordon d'alimentation.



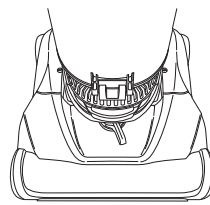
2 Insérez le cordon d'alimentation dans le crochet prévu à cet effet afin d'éloigner le cordon de la buse pendant l'utilisation.



3 Appuyez sur la pédale d'alimentation rouge avec un pied pour mettre l'appareil en marche ou hors tension.



4 Appuyez sur la pédale d'inclinaison argentée pour mettre l'aspirateur en position de nettoyage.



5 Réglez la hauteur du rouleau-brosse en fonction du type de sol que vous nettoyez. Si vous trouvez que l'aspirateur est difficile à pousser, réglez le rouleau à brosse à un niveau plus élevé.

## OUTILS OFFERTS

**REMARQUE :** Votre unité peut ne pas inclure tous les outils énumérés.

Tous les outils se verrouillent en place lorsqu'ils sont fixés au tuyau ou à la rallonge.



**SUCEUR PLAT ET BROSSÉ À ÉPOUSSETER 2 EN 1**  
N° DE PIÈCE 440015712

Il s'agit d'une combinaison de deux outils en un. Il suffit de faire glisser l'accessoire d'époussetage vers le haut jusqu'à ce qu'il se verrouille en place pour utiliser l'outil à épousseter. Pour utiliser le suceur plat, appuyez sur le bouton latéral pour le déverrouiller et faites glisser la brosse à poussière vers le bas.



**OUTIL DE REMBOURRAGE POUR ANIMAUX**  
N° DE PIÈCE 440015713

Cet outil est efficace pour ramasser les poils d'animaux et autres débris sur les canapés, matelas et rideaux. Le bord en caoutchouc rend cet outil facile à nettoyer.



**OUTIL TURBO POUR ANIMAUX**  
N° DE PIÈCE 440015714

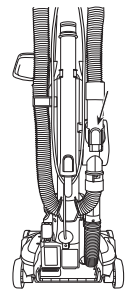
Cet outil pneumatique permet d'agiter les poils d'animaux pour nettoyer en profondeur les tissus d'ameublement tels que les canapés, les matelas et autres meubles.



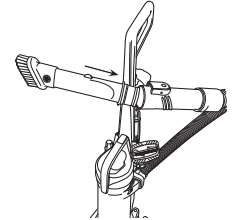
**TUBE-RALLONGE**  
N° DE PIÈCE 440015706

Cet outil augmente considérablement la portée de votre tuyau. Idéal pour ne pas avoir à se pencher pour nettoyer les zones sur le sol et les zones plus élevées comme les coins du plafond.

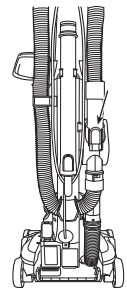
# UTILISATION DU TUYAU ET DES ACCESSOIRES



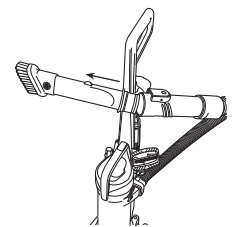
1a Assurez-vous que l'aspirateur est en position verticale et appuyez sur le bouton de dégagement du tuyau.



1b Retirez le tuyau et fixez l'accessoire souhaité. Le tube-rallonge peut être ajouté pour une portée supplémentaire.



2a Assurez-vous que l'aspirateur est en position verticale et appuyez sur le bouton de dégagement du tuyau, puis fixez l'accessoire souhaité.



2b Pour retirer l'accessoire, appuyez sur le bouton de libération de l'accessoire et réinsérez le tuyau dans l'appareil.

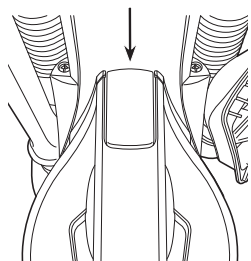
# ENTRETIEN

## AVERTISSEMENT :

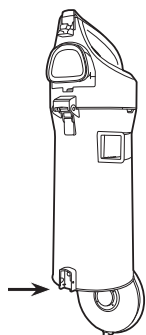
Débranchez l'appareil avant de le nettoyer ou d'en effectuer l'entretien afin de réduire le risque de blessures.

Ce produit ne contient pas de pièces réparables. Si l'appareil ne fonctionne pas comme il le devrait, est tombé, est endommagé, a été laissé à l'extérieur ou a pris l'eau, apportez-le à un centre de réparation ou communiquez avec le service à la clientèle au **1-800-321-1134** avant de continuer à l'utiliser.

## VIDAGE DU VIDE-POUSSIÈRE



1 Appuyez sur le bouton de dégagement du bac.

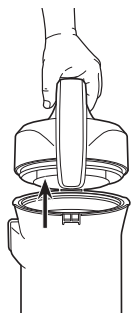


2 Videz-le au-dessus d'une poubelle en appuyant sur le bouton de dégagement de la trappe.

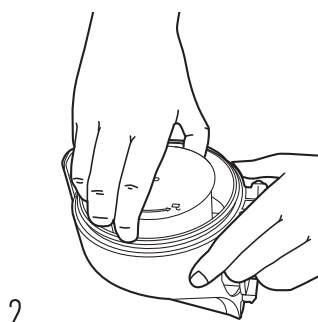
## NETTOYAGE DU FILTRE LAVABLE

### N° DE PIÈCE

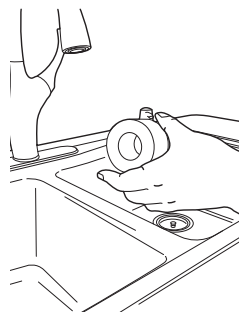
**REMARQUE :** Pour une performance optimale, vérifiez l'accumulation de débris sur le filtre et suivez les étapes ci-dessous.



1 Retirez le bac à poussière, puis ouvrez-en le loquet pour accéder au filtre rinçable.



2 Tournez le filtre vers la gauche pour le déverrouiller et le retirer, puis séparez la mousse.



3 Retirez le filtre en mousse de la rondelle en plastique et rincez le filtre avec de l'eau uniquement jusqu'à ce que le filtre soit propre. Assurez-vous que l'eau qui s'écoule devient claire.



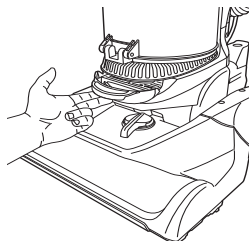
4 Laissez l'ensemble du filtre sécher à l'air pendant au moins 24 heures.

**IMPORTANT :** Avant de le remettre en place, le filtre doit être complètement sec. Cela peut prendre entre 24 et 48 heures.

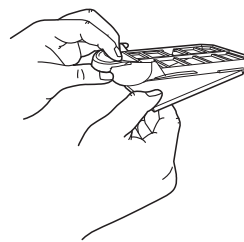
Vérifiez l'humidité à l'intérieur du filtre avant de le remplacer.

## NETTOYAGE DU FILTRE D'ÉCHAPPEMENT LAVABLE

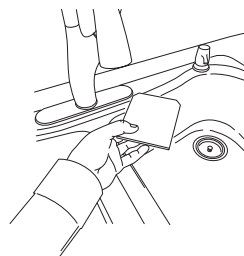
NUMÉRO DU FILTRE D'ÉCHAPPEMENT  
440015709



1 Retirez le plateau rouge situé sous le bac à poussière à l'avant de l'aspirateur.



2 Retirez le filtre du fond du plateau.



3 Rincez le filtre avec de l'eau jusqu'à ce qu'il soit propre et que l'eau soit claire.



4 Laissez sécher le filtre à l'air libre pendant au moins 24 heures avant de le remettre dans l'appareil.

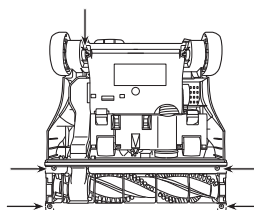
**IMPORTANT :** Avant de le remettre en place, le filtre doit être complètement sec. Cela peut prendre entre 24 et 48 heures.

Vérifiez l'humidité à l'intérieur du filtre avant de le remplacer.

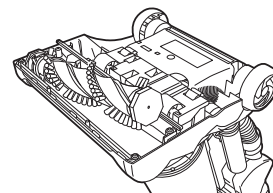
**MISE EN GARDE :** Débranchez l'appareil avant d'en effectuer l'entretien afin de réduire le risque de blessures présenté par les pièces en mouvement.

## COMMENT REMPLACER LA COURROIE ET NETTOYER LE ROULEAU-BROSSE

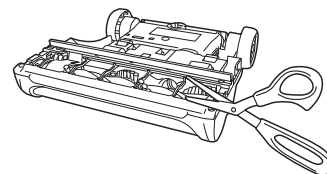
ROULEAU-BROSSE N° DE PIÈCE  
COURROIE N° DE PIÈCE



1 Retirez les cinq vis pour enlever le protège-buse.

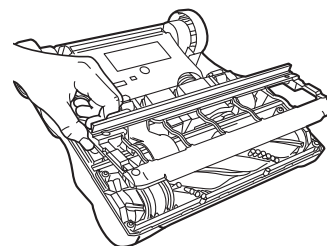


2 Retirez le rouleau-brosse de la courroie d'aspiration.



3 Coupez les cheveux emmêlés le long des rainures.

**REMARQUE :** Il est également possible de couper les cheveux sans enlever la protection.



4 Pour remplacer le rouleau-brosse, enroulez la courroie autour du rouleau-brosse et poussez-le en place. Remplacez le protège-buse et les 5 vis.

**CONSEIL :** Faites tourner le rouleau-brosse manuellement afin de vous assurer que la courroie est bien installée. Vérifiez s'il y a des obstructions dans la zone du rouleau-brosse et retirez-les le cas échéant. Lorsque les obstructions sont dégagées, reprenez le travail normalement.

## AVERTISSEMENT :

Débranchez l'appareil avant de le nettoyer ou d'en effectuer l'entretien afin de réduire le risque de blessures.

## RETRAIT DES OBSTRUCTIONS DANS LE SYSTÈME

Pour réduire les risques d'obstruction du système, assurez-vous de nettoyer les plus gros débris de la zone avant de passer l'aspirateur.

Si vous rencontrez une perte d'aspiration ou que vous remarquez des débris jaillir de la buse, nous vous recommandons de vérifier la buse, le tube, le tuyau et les filtres pour déceler tout signe visible d'obstruction ou d'accumulation de débris. Il est également recommandé de rincer le filtre s'il y a une accumulation de saleté et de poussière sur le filtre. Cela devrait aider à améliorer le rendement de votre aspirateur. L'ensemble de séparateur peut être retiré en ouvrant le couvercle du bac à poussière et en le retirant, comme illustré ci-dessus.

## PROTECTION THERMIQUE

Votre appareil est équipé d'un rupteur thermique interne afin de le protéger contre la surchauffe.

L'appareil cessera de fonctionner si ce rupteur thermique s'active. Voici ce qu'il faut faire lorsque ceci survient :

1. Mettez l'appareil hors tension et débranchez-le.
2. Videz le vide-poussière.
3. Inspectez l'orifice de la buse, le connecteur, le tuyau, le manchon du vide-poussière, le filtre cyclonique, le filtre lavable et le filtre d'échappement pour déceler toute obstruction. Dégagez toutes les obstructions visibles.
4. Lorsque l'appareil est hors tension et que le moteur a refroidi pendant 30 minutes, le rupteur thermique se désactivera et vous pourrez poursuivre le nettoyage.

Votre appareil devra être réparé si le rupteur thermique se réinitialise constamment après avoir respecté les étapes ci-dessus.

## DÉPANNAGE

Trouvez les pièces de rechange et les accessoires offerts sur [DirtDevil.com](http://DirtDevil.com).

Si l'appareil ne fonctionne pas comme il le devrait, est tombé, est endommagé, a été laissé à l'extérieur ou a pris l'eau, apportez-le à un centre de réparation ou communiquez avec le service à la clientèle au **1-800-321-1134** avant de continuer à l'utiliser.

Identifiez toujours votre nettoyeur par le numéro de modèle complet. (Le numéro de modèle figure au bas de l'appareil.)

PROBLEME	POSSIBLE SOLUTION
L'aspirateur ne s'ALLUME pas	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Veillez à toujours le brancher fermement et correctement.</li><li>2. Le rupteur thermique est peut-être activé. Débranchez votre aspirateur et laissez-le refroidir pendant 30 minutes. Si cela ne fonctionne pas, il se peut que la prise de courant murale ne soit pas sous tension.</li><li>3. Vérifiez les fusibles ou les disjoncteurs de votre domicile. Si un fusible est brûlé ou un disjoncteur s'est déclenché, remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur.</li></ol>
Mon rouleau-brosse ne tourne pas	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Ajustez la hauteur de la buse à l'aide du bouton sur la base de votre aspirateur.</li></ol>
Mon aspirateur perd de la puissance d'aspiration et (ou) n'aspire pas	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Veillez à vider le vide-poussière s'il est plein. Vérifiez que le vide-poussière est bien assemblé et installé dans l'appareil.</li><li>2. Le filtre de votre aspirateur ou le système est peut-être obstrué. Reportez-vous à la section Entretien du présent guide pour connaître les instructions de nettoyage des obstructions.</li><li>3. Votre filtre est peut-être sale. Pour une performance optimale, rincez-le tous les 3 à 5 mois. Consultez la section Entretien pour savoir comment nettoyer votre filtre.</li><li>4. Changez la hauteur de la buse, ajustez le réglage pour le type de sol/tapis approprié. buse à l'aide du bouton sur la base de votre aspirateur.</li></ol>
Mon rouleau-brosse ne tourne pas	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Débranchez l'aspirateur et retirez tout amas de poils ou obstruction autour du rouleau-brosse.</li><li>2. Remplacez la courroie.</li></ol>

## GARANTIE

### GARANTIE LIMITÉE POUR LES PRODUITS DIRT DEVIL MD / GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS (UTILISATION DOMESTIQUE)

Le fait de ne pas enregistrer le produit ne diminue pas les droits de garantie du produit.

Si le présent produit ne fonctionne pas comme il a été annoncé, communiquez avec le service à la clientèle de TTI Floor Care North America en composant le **1-800-321-1134**. Assurez-vous d'avoir en main la preuve d'achat et le numéro de modèle du produit couvert par la garantie.

#### ÉLÉMENTS COUVERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE :

Cette garantie limitée fournie par Royal Appliance Mfg. Co., exerçant ses activités sous TTI Floor Care North America (appelée « garant » ci-après) s'applique uniquement aux produits achetés aux États-Unis (y compris ses territoires et possessions), au Canada et par l'intermédiaire du programme d'échanges militaires américain. Ce produit est garanti pour des conditions normales d'utilisation et d'entretien domestiques, comme le stipule le Guide d'utilisation, contre les défauts de matériaux et de fabrication pour DEUX période complète de un an à compter de la date d'achat (ci-après la « période de garantie »). Si le garant détermine que le problème que vous rencontrez est couvert en vertu des modalités de cette garantie (une « réclamation couverte par la garantie »), nous prendrons l'une des mesures suivantes à notre entière discrétion et sans frais (sous réserve du coût d'expédition) : i) nous réparerons votre produit, ii) nous vous expédierons un produit de rechange, selon la disponibilité des produits, ou iii) nous vous enverrons un produit similaire de valeur égale ou supérieure dans le cas où les pièces ou le produit de rechange applicables ne sont pas raisonnablement disponibles. Dans le cas peu probable où nous serions incapables de

réparer votre produit ou d'expédier un produit de rechange ou un produit similaire, nous nous réservons le droit, à notre entière discrétion, de vous offrir un remboursement ou un crédit en magasin (le cas échéant) équivalant au prix d'achat réel en date de l'achat initial, comme indiqué sur le reçu de vente original. Les pièces de rechange peuvent être nouvelles, remises à neuf, légèrement utilisées ou réusinées, à l'entière discrétion du garant.

#### PERSONNES COUVERTES PAR LA PRÉSENTE GARANTIE :

La présente garantie limitée s'applique uniquement à l'acheteur original, avec une preuve d'achat provenant du garant ou d'un détaillant autorisé des produits du garant aux États-Unis, au Canada et par l'intermédiaire du programme d'échanges militaires américain.

#### ÉLÉMENTS NON COUVERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE :

La présente garantie ne couvre pas toute utilisation commerciale du produit (p. ex., utilisation dans le cadre de services ménagers, de conciergerie ou de location de matériel ou de toute autre activité générant un revenu), l'entretien inadéquat du produit, l'utilisation inadéquate du produit, la négligence, les actes de vandalisme ou l'utilisation d'une tension électrique autre que celle indiquée sur la plaque signalétique de ce produit. La présente garantie ne couvre pas les dommages résultant d'un cas de force majeure, d'un accident, d'actes ou d'omission de la part du propriétaire, de l'entretien de ce produit autre que par le garant ou un fournisseur de service autorisé par le garant (le cas échéant) ou en raison d'autres actes qui sont hors du contrôle du garant. La présente garantie ne couvre pas non plus l'utilisation à l'extérieur du pays d'achat initial du

produit ni sa revente par le propriétaire original. La présente garantie ne couvre pas le ramassage, la livraison, le transport et la réparation à domicile. De plus, elle ne couvre pas les produits qui ont été modifiés ou les réparations nécessaires en raison de l'usure normale ou de l'utilisation d'autres produits, pièces ou accessoires qui sont incompatibles avec ce produit ou qui nuisent à son fonctionnement, à son rendement ou à sa durabilité. Les articles ayant une usure normale ne sont pas couverts par cette garantie. Selon le produit, les articles ayant une usure normale peuvent comprendre, sans s'y limiter, les courroies, les filtres, les rouleaux-brosses, les ventilateurs soufflants, le souffleur et les tuyaux d'aspirateur, les sacs d'aspirateurs et les attaches.

#### AUTRES CONDITIONS IMPORTANTES :

La présente garantie n'est pas transférable et ne peut être cédée; toute cession effectuée en violation de cette interdiction est annulée. La présente garantie sera régie et interprétée selon les lois de l'État de la Caroline du Nord. La période de garantie ne peut pas être prolongée par une réparation ou un remplacement des piles, des pièces ou des produits exécuté en vertu de la présente garantie.

LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE EST L'UNIQUE GARANTIE ET RECOURS ET TOUTE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE AUTRE QUE LA GARANTIE LIMITÉE PRÉSENTÉE CI-DESSUS, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE CONVENANCE À UNE FIN PARTICULIÈRE, EST EXPRESSÉMENT DÉCLINÉE. LE GARANT NE POURRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENU RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE INTÉRÊT SPÉCIAL OU DOMMAGE INDIRECT, ACCESSOIRE OU

CONSÉCUTIF DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT SUBI PAR LE PROPRIÉTAIRE DU PRODUIT OU PAR TOUTE PARTIE RÉCLAMANT PAR L'INTERMÉDIAIRE DU PROPRIÉTAIRE, QU'ILS RELÈVENT DE LA RESPONSABILITÉ CONTRACTUELLE, DE LA NÉGLIGENCE, DE LA RESPONSABILITÉ CIVILE DÉLICTUELLE OU DE LA RESPONSABILITÉ STRICTE DU FAIT DES PRODUITS, OU QU'ILS DÉCOULENT DE QUELQUE CAUSE QUE CE SOIT, MÊME SI LA PRÉSENTE GARANTIE N'ATTEINT PAS SON OBJET ESSENTIEL. DANS LES LIMITES PERMISES PAR LA LOI APPLICABLE, AUCUNE GARANTIE RÉSULTANT D'UNE THÉORIE JURIDIQUE, LE CAS ÉCHÉANT, NE PEUT DÉPASSER LA DURÉE DE LA GARANTIE LIMITÉE AUX PRÉSENTES. La responsabilité du garant à votre endroit pour tous les coûts, quels qu'ils soient, découlant de cette déclaration de garantie limitée se limite au montant payé pour ce produit au moment de l'achat initial.

Certains États n'autorisent pas l'exclusion ni la restriction des dommages indirects ou accessoires, l'exclusion de garanties implicites ou les limites de durée d'une garantie implicite; par conséquent, les restrictions ou exclusions précédentes peuvent ne pas s'appliquer. La présente garantie vous donne des droits précis. Vous pouvez également avoir d'autres droits, lesquels varient d'une province à l'autre.

**PIÈCES ET ACCESSOIRES D'ORIGINE :** Nous vous recommandons d'utiliser l'appareil uniquement avec des pièces et des accessoires Dirt Devil<sup>®</sup> d'origine. Les dommages causés par l'utilisation d'autres pièces et accessoires que ceux d'origine Dirt Devil<sup>®</sup> ne sont pas couverts par votre garantie et peuvent l'annuler.

**AVERTISSEMENT :** Débranchez l'appareil avant de le nettoyer ou d'en effectuer l'entretien afin de réduire le risque de blessures.





## MULTI-SURFACE

TOTALMENTE DE LA MASCOTA VERTICAL

MANUAL DEL USUARIO

MODEL: UD76400 / UD76410 / UD76430  
UD76440

Por favor, visite [DirtDevil.com](http://DirtDevil.com) para ver el vídeo instrucciones y preguntas frecuentes sobre este Aspiradora.

IMPORTANTE: LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE ANTES DE ENSAMBLAR Y USAR. ESTE PRODUCTO ESTÁ DESTINADO ÚNICAMENTE AL USO DOMÉSTICO.

El producto está destinado únicamente al uso doméstico. Si se utiliza comercialmente la garantía queda anulada.



## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE APARATO.

**ADVERTENCIA:** CUANDO USE PRODUCTO ELÉCTRICOS, SIEMPRE DEBEN SEGUIRSE LAS PRECAUCIONES BÁSICAS PARA EVITAR DESCARGAS ELÉCTRICAS, INCENDIOS Y/O LESIONES GRAVES, INCLUIDAS LAS SIGUIENTES:

- Arme la unidad por completo antes de ponerla en funcionamiento.
- Hágala funcionar únicamente con el voltaje especificado en la placa de datos ubicada en su parte trasera.
- No descuide el producto cuando esté enchufado. Desenchufe el aparato del tomacorriente cuando no esté en uso y antes del servicio de mantenimiento.
- No utilice el aparato en exteriores o en superficies mojadas.
- Evite que se lo utilice como un juguete. Los niños de 12 años o menos no deben utilizar la unidad. Cuando la utilicen niños o se utilice cerca de ellos, será necesario hacerlo bajo una estricta supervisión. Para evitar lesiones o daños, mantenga a los niños alejados del producto y no permita que introduzcan los dedos ni objetos en ninguna de las aberturas del producto.
- Utilice la unidad únicamente según el uso descrito en este manual del usuario. Utilice únicamente los accesorios recomendados por Dirt Devil®.
- No utilice el producto si el cable o el enchufe

se encuentran dañados. Si el producto no funciona como debe; si se ha caído, ha sido dañado, dejado a la intemperie o sumergido en agua, llame al servicio de atención al cliente al **1-800-321-1134** antes de seguir usándolo.

- No tire del aparato ni lo transporte tomándolo por el cable, no use el cable como una manija, no cierre una puerta sobre el cable ni lo enrosque alrededor de bordes o esquinas filosas. No pase el aparato por encima del cable. Mantenga el cable lejos de las superficies calientes.
- No lo desenchufe tirando del cable. Para desenchufarlo, tome el enchufe, no el cable.
- No manipule el enchufe ni el aparato con las manos mojadas.
- No coloque ningún objeto en las aberturas. No utilice la unidad si alguna de sus aberturas se encuentra bloqueada. Manténgala libre de polvo, pelusas, cabello y cualquier otro elemento que pueda disminuir el flujo de aire.
- Evite que el cabello, la ropa suelta, los dedos y cualquier otra parte del cuerpo entren en contacto con las aberturas y las piezas móviles de la unidad.
- Apague todos los controles antes de desenchufarlo.
- Extreme las precauciones cuando limpie en escaleras. Para evitar lesiones o daños físicos,

y a fin de evitar que la aspiradora se caiga, colóquela siempre al pie de las escaleras o sobre el suelo. No coloque la limpiadora sobre las escaleras ni sobre un mueble, ya que pueden generarse lesiones o daños.

- No utilice la unidad para aspirar líquidos combustibles o inflamables, tales como gasolina o restos de madera lijada, ni la utilice en áreas en las que dichas sustancias puedan estar presentes.
- No aspire nada que se encuentre en combustión o emita humo, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- No utilice el aparato si no tiene colocado el separador, los filtros o la copa de recolección de residuos.

**PRECAUCIÓN:** PARA DISMINUIR EL RIESGO DE DAÑOS:

- Evite aspirar objetos duros y filosos con este producto, ya que pueden dañarlo.
- Almacénelo apropiadamente en interiores, en un lugar seco. No exponga la máquina a temperaturas muy frías.
- El cepillo giratorio sigue girando mientras el producto está encendido y la manija se encuentra en posición vertical. Para evitar dañar alfombras y pisos, no incline la aspiradora sobre muebles, flecos de alfombras o escaleras alfombradas, ni la coloque sobre estos cuando use esta herramienta.
- No utilice objetos filosos para limpiar la manguera, ya que pueden dañar la unidad.
- Con el cepillo giratorio encendido, evite dejar la aspiradora apoyada en un lugar por mucho tiempo. Esto puede dañar el piso.

**ADVERTENCIA:** PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EL CARGADOR TIENE UN ENCHUFE POLARIZADO (UNA CLAVIJA ES MÁS ANCHA QUE LA OTRA). ESTE ENCHUFE CABE EN UN TOMACORRIENTE POLARIZADO DE UNA SOLA MANERA. SI NO ENCAJA POR COMPLETO EN EL TOMACORRIENTE, INVIERTA EL ENCHUFE. SI AÚN NO ENCAJA, CONTACTE A UN ELECTRICISTA CALIFICADO PARA QUE INSTALE EL TOMACORRIENTE CORRESPONDIENTE. NO REALICE NINGÚN TIPO DE MODIFICACIÓN EN EL ENCHUFE.

**NO DEVUELVA LA UNIDAD A LA TIENDA**

Comuníquese con el servicio de soporte de Dirt Devil® para obtener ayuda con su aspiradora.



**¡Hable con nosotros!**

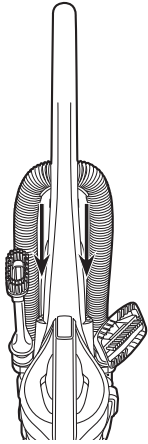
[dirtdevil.com/pages/ddcontact](http://dirtdevil.com/pages/ddcontact)  
Todos los días de 8 am a 8 pm EST

**¡Llámenos!**  
**800-321-1134**

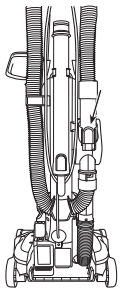
Lun a vie de 9 am a 5 pm EST

# ENSAMBLAJE

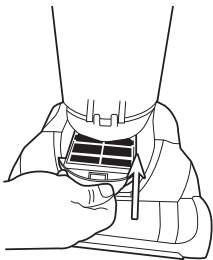
ARME LA UNIDAD POR COMPLETO ANTES DE PONERLA EN FUNCIONAMIENTO.



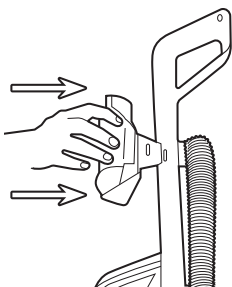
1 Localice los 2 tornillos que se encuentran pegados al mango de la unidad. Inserte el mango en el cuerpo de la aspiradora y, a continuación, introduzca los 2 tornillos en la parte superior para fijar el mango.



2 Enrosque el lado izquierdo de la manguera que tiene una boquilla en la abertura de la copa de recolección de residuos. Inserte el lado derecho de la manguera en el puerto inferior derecho para mangueras, escuchará un chasquido cuando esté asegurada.



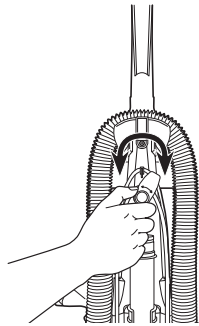
3 Introduzca el filtro deslizando la bandeja roja en la abertura de la base de la aspiradora.



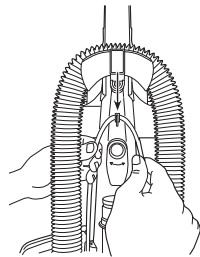
4 Coloque el clip con la herramienta turbo en la parte delantera de la aspiradora.

# FUNCIONAMIENTO

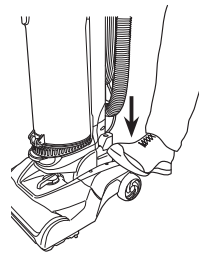
**PRECAUCIÓN:** Extremar las precauciones cuando limpie en escaleras. Para evitar lesiones o daños físicos, y a fin de evitar que la aspiradora se caiga, colóquela siempre al pie de las escaleras o sobre el suelo. No coloque la aspiradora sobre las escaleras ni sobre un mueble, ya que pueden generarse lesiones o daños. Cuando utilice las herramientas accesorias, siempre asegúrese de que el mango se encuentre en posición vertical.



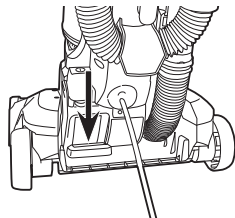
1 Gire la perilla para enrollar el cable a fin de liberar el cable de alimentación.



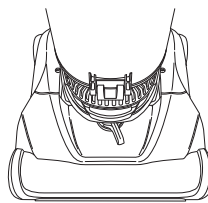
2 Inserte el cable de alimentación en el gancho portacables; esto será útil para mantener el cable alejado de la boquilla durante el uso.



3 Pise el pedal rojo de encendido para encenderla o apagarla.



4 Pise el pedal plateado de inclinación para inclinar la aspiradora hacia la posición de limpieza.



5 Ajuste la altura del cepillo giratorio en función del tipo de piso que esté limpiando. Si le parece que la aspiradora es difícil de empujar, ajuste el cepillo giratorio en una velocidad más alta.

## HERRAMIENTAS DISPONIBLES

**NOTA:** Es posible que su unidad no incluya todas las herramientas indicadas.

Todas las herramientas se bloquean cuando se conectan a la manguera o al tubo de extensión.



### BOQUILLA QUITAPOLVO PARA LIMPIEZA DE RINCONES 2 EN 1 N.º DE PIEZA 440015712

Se trata de una combinación de dos herramientas en una. Para utilizar el cepillo quitapolvo, basta con deslizar hacia arriba el accesorio hasta que se bloquee. Para utilizar la herramienta para hendiduras, pulse el botón lateral para desbloquear y deslice hacia abajo el cepillo para polvo.



### HERRAMIENTA PARA TAPIZAR MASCOTAS N.º DE PIEZA 440015713

Esta herramienta es eficaz para recoger el pelo de las mascotas y otros residuos en sofás, colchones y cortinas. El borde de goma hace que esta herramienta sea fácil de limpiar.



### HERRAMIENTA TURBO PARA MASCOTAS N.º DE PIEZA 440015714

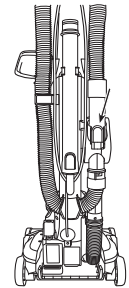
Esta herramienta neumática permite agitar el pelo de las mascotas para conseguir una limpieza más profunda en tapicerías como sofás, colchones y otros muebles.



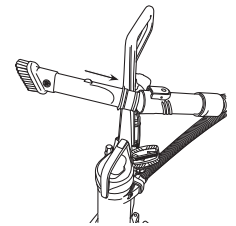
### TUBO DE EXTENSIÓN N.º DE PIEZA 440015706

Esta herramienta aumenta de forma significativa el alcance de la manguera. Es ideal para evitar tener que inclinarse a fin de limpiar zonas del suelo y zonas más altas, como las esquinas del techo.

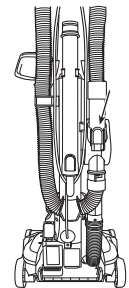
# UTILIZACIÓN DE LA MANGUERA Y LAS HERRAMIENTAS



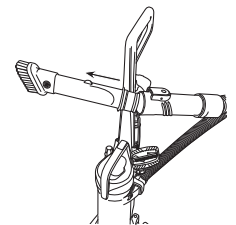
1a Asegúrese de que la aspiradora esté en posición vertical y presione el botón de liberación de la manguera.



1b Retire la manguera y conecte el accesorio deseado. Puede agregar el tubo de extensión para lograr un alcance adicional.



2a Asegúrese de que la aspiradora esté en posición vertical y presione el botón de liberación de la manguera, luego conecte el accesorio deseado.



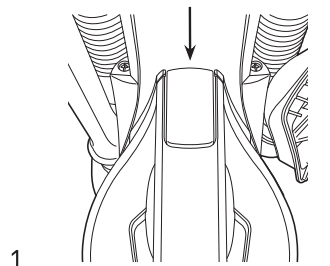
2b Para retirar el accesorio, presione el botón de liberación del accesorio e introduzca la manguera de nuevo en la unidad.

# MANTENIMIENTO

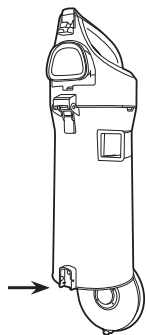
**ADVERTENCIA:** Para disminuir el riesgo de lesiones físicas, desenchufe la unidad antes de limpiarla o realizarle un servicio de mantenimiento.

Este producto no contiene piezas que el usuario pueda reparar. Si el aparato no funciona como debe; si se ha caído, ha sido dañado, dejado a la intemperie o sumergido en agua, llame al servicio de atención al cliente al **1-800-321-1134** antes de seguir usándolo.

## VACIADO DE LA COPA DE



1 Pulse el botón de desbloqueo de la papelera

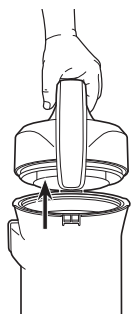


2 Vacíe sobre un bote de basura presionando el mecanismo de liberación de la trampa.

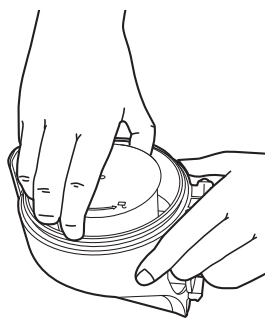
## LIMPIEZA DEL FILTRO ENJUAGABLE

### N.º DE PIEZA

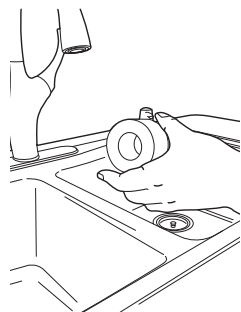
**NOTA:** Para obtener un rendimiento óptimo, compruebe si se han acumulado residuos en el filtro y siga los pasos que se indican a continuación.



1 Extraiga la copa de recolección de residuos y luego ábrala para acceder al filtro enjuagable.



2 Gire el filtro hacia la izquierda para desbloquearlo y retirarlo; luego, separe la espuma.



3 Retire el filtro de espuma del disco de plástico y enjuague el filtro sólo con agua hasta que esté limpio, asegúrese de que el agua que pasa sea clara.



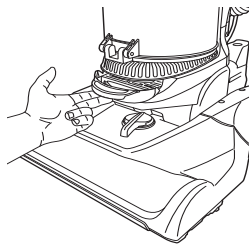
4 Deje que el conjunto del filtro se seque al aire durante al menos 24 horas.

**IMPORTANTE:** El filtro debe estar completamente seco antes de volver a colocarlo. Esto puede tomar entre 24 y 48 horas.

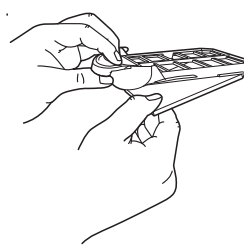
Revise el interior del filtro para ver si hay humedad antes de reemplazarlo.

## LIMPIEZA DEL FILTRO DE ESCAPE LAVABLE

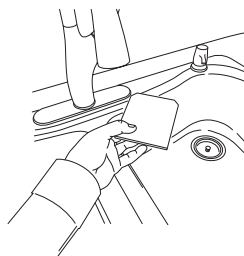
### FILTRO DE ESCAPE 440015709



1 Retire la bandeja roja situada debajo del depósito de suciedad en la parte delantera de la aspiradora



2 Retire el filtro del fondo de la bandeja.



3 Enjuague el filtro solo con agua hasta que esté limpio y el agua corra clara.



4 Deje que el filtro se seque al aire libre por lo menos 24 horas antes de volver a colocarlo en la unidad.

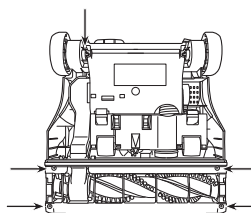
**IMPORTANTE:** El filtro debe estar completamente seco antes de volver a colocarlo. Esto puede tomar entre 24 y 48 horas.

Revise el interior del filtro para ver si hay humedad antes de reemplazarlo.

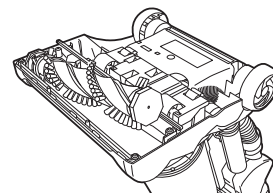
**PRECAUCIÓN:** Para reducir el riesgo de lesión derivado de las piezas móviles, desconecte el aparato antes de realizarle el servicio de mantenimiento.

## REEMPLAZO DE CORREA Y LIMPIEZA DEL CEPILLO GIRATORIO

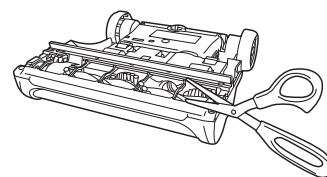
### CEPILLO GIRATORIO N.º DE PIEZA CINTURÓN N.º DE PIEZA



1 Remove 5 screws and pull upward to remove nozzle guard.

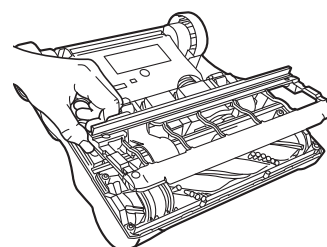


2 Pull brush roll out from the vacuum belt.



3 Cut off tangled hair along grooves.

**NOTE:** Hair can also be cut off without removing the guard



4 Para volver a colocar el cepillo giratorio, enrolle la correa alrededor del cepillo giratorio y empújelo hacia atrás hasta colocarlo en su lugar. Vuelva a colocar la protección de la boquilla y los cinco tornillos.

**CONSEJO:** Gire el cepillo giratorio en forma manual para asegurarse de que la correa esté bien instalada. Verifique si hay obstrucciones en la zona del cepillo giratorio y retírelas. Una vez que elimine las obstrucciones, reanude la limpieza normalmente.

**ADVERTENCIA:** Para disminuir el riesgo de lesiones físicas, desenchufe la unidad antes de limpiarla o realizarle un servicio de mantenimiento.

## EXTRACCIÓN DE OBSTRUCCIONES DEL SISTEMA

Para reducir la posibilidad de que el sistema se obstruya, asegúrese de limpiar los residuos más grandes del área antes de aspirar. Si está experimentando una pérdida de succión, o si nota que la boquilla está expulsando desechos, le recomendamos que revise la boquilla, el tubo, la manguera y los filtros para detectar cualquier signo visible de bloqueo o acumulación de desechos. También se recomienda enjuagar el filtro si hay suciedad y polvo acumulados visibles en el filtro. Esto debería mejorar el rendimiento de su aspiradora.

## PROTECCIÓN TÉRMICA

Se ha colocado un protector térmico en la limpiadora para protegerla contra el sobrecalentamiento. Cuando dicho protector se active, la limpiadora dejará de funcionar. De ser así, proceda como se indica a continuación:

1. APAGUE la limpiadora y desenchúfela del tomacorriente.
2. Vaciar el vaso de la suciedad.
3. Inspeccione la entrada de la boquilla, el conector de la manguera la manguera, la entrada de la taza de suciedad, el filtro ciclónico filtro enjuagable y el filtro de escape para ver si hay obstrucciones. Despeje las obstrucciones si presentes.
4. Una vez que la limpiadora esté desenchufada y el motor se haya enfriado durante 30 minutos, el protector térmico se desactivará y usted podrá retomar la limpieza.

Si el protector térmico continúa activándose luego de haber seguido los pasos anteriores, significa que su limpiadora requiere de un servicio de mantenimiento.

# RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Encuentre repuestos y accesorios disponibles en DirtDevil.com.

Si el aparato no funciona como debe, si se ha caído, dañado o dejado a la intemperie, o si se ha sumergido en agua, llévelo a un Centro técnico o comuníquese con el Servicio de atención al cliente al **1-800-321-1134** antes de continuar usándolo.

Identifique siempre su aspiradora por el número de modelo completo. (El número de modelo aparece en la parte inferior de la aspiradora).

PROBLEM	POSSIBLE SOLUTION
La aspiradora no enciende	1. Asegúrese siempre de enchufarla en forma firme.
	2. Es posible que el protector térmico se haya activado: desenchufe la aspiradora y déjela enfriar durante 30 minutos. Si esto no funciona, puede ser que no haya tensión en el enchufe de la pared.
	3. Revise el fusible o el disyuntor del hogar. Si encuentra un fusible quemado o un disyuntor activado, reemplace el fusible o restablezca el disyuntor.
Es difícil empujar la aspiradora	1. Ajuste la altura de la boquilla con la perilla del pedal de su aspiradora.
Mi aspiradora pierde succión y/o no recoge residuos	1. Asegúrese de vaciar la copa de recolección de residuos si está llena. Compruebe que la taza de recolección de residuos esté armada e instalada correctamente en el aparato.
	2. Es posible que el filtro esté tapado o haya una obstrucción en el sistema. Consulte la sección de mantenimiento en este manual del usuario para obtener instrucciones sobre cómo eliminar obstrucciones.
	3. Su filtro puede estar sucio. Para un rendimiento óptimo, enjuáguelo cada 3-5 meses. Consulte la sección Mantenimiento para obtener más instrucciones sobre cómo limpiar los filtros.
	4. Cambie la altura de la boquilla, ajuste la configuración para el tipo de piso/alfombra apropiado.
El cepillo giratorio no gira	1. Desenchufe la unidad y extraiga los cabellos u otras obstrucciones alrededor del cepillo giratorio.
	2. Vuelva a colocar la correa.

# GARANTÍA

## GARANTÍA LIMITADA PARA PRODUCTOS DE DIRT DEVIL® / GARANTÍA LIMITADA DE DOS AÑOS (USO DOMÉSTICO)

El hecho de no registrar el producto no disminuye los derechos de garantía del mismo.

Si este producto no cumple con la garantía, comuníquese con el Servicio de atención al cliente de TTI Floor Care North America al **1-800-321-1134**. Tenga a mano el comprobante de compra y el número de modelo para el producto cubierto por la garantía.

**COBERTURA DE LA GARANTÍA LIMITADA:** Esta garantía limitada provista por Royal Appliance Mfg. Co., que realiza negocios como TTI Floor Care North America (a la que se hará referencia como "Garante" en el presente documento) se aplica solo a productos adquiridos en EE. UU. (incluidos sus territorios y posesiones), una Tienda de intercambios militares de los EE. UU. o Canadá. En casos de uso y mantenimiento domésticos en condiciones normales y conforme a la Guía del propietario, este producto tiene garantía contra defectos originales en los materiales y en la mano de obra por un período de DOS años desde la fecha de compra original (el "Período de la garantía"). Si el Garante determina que el problema que presenta cuenta con la cobertura de los términos de esta garantía (un "reclamo de la garantía cubierto"), a nuestro criterio y sin costo (sujeto al costo de envío), (i) repararemos su producto, (ii) enviaremos un producto de reemplazo, que será nuevo o refabricado y estará sujeto a disponibilidad; (iii) en el caso de que las piezas y reemplazos que apliquen no estén disponibles en un tiempo razonable, podemos enviar un producto similar de igual o superior valor. En el caso improbable de que no podamos

reparar su producto o enviarle un producto de reemplazo o similar, nos reservamos el derecho de, a nuestra discreción, emitir un reembolso o crédito en la tienda (si corresponde) por el precio real de la compra al momento de la compra original según lo reflejado en el recibo de venta original. Las piezas y reemplazos pueden ser nuevos, reacondicionados, con poco uso o refabricados, según el criterio del Garante

**PERSONAS AFECTADAS POR LA COBERTURA DE LA GARANTÍA LIMITADA:** Esta garantía limitada se extiende únicamente al comprador minorista original, con comprobante de compra original del Garante o un distribuidor autorizado de productos del Garante, en EE. UU., Tiendas de intercambios militares de los EE. UU., y en Canadá.

**QUÉ ES LO QUE NO CUBRE ESTA GARANTÍA LIMITADA:** Esta garantía no cubre el uso del producto en operaciones comerciales (tales como servicios de limpieza, portería y servicios de alquiler de equipos, u otra actividad generadora de ingresos); el mantenimiento inadecuado del producto; el producto si ha sido expuesto a abuso, negligencia, mal uso, vandalismo o el uso de voltajes diferentes a los especificados en la placa de identificación del producto. Esta garantía no cubre los daños resultantes de actos fortuitos, accidentes, actos de omisión del propietario, servicio de este producto por parte de otra entidad distinta del Garante o un proveedor de servicios autorizado por el Garante (si corresponde), u otros actos que estén más allá del control del Garante. Esta garantía tampoco cubre el uso fuera del país en el que se compró el

producto originalmente, o la reventa del producto por parte del propietario original. Esta garantía no cubre la recolección, la entrega, el transporte ni las llamadas domésticas. Además, esta garantía no cubre ningún producto que haya sido alterado o modificado, reparado en forma necesaria por el desgaste normal, o en el cual se hayan utilizado productos, piezas o accesorios incompatibles con este producto o que afecten de manera negativa su funcionamiento, rendimiento o durabilidad. Los elementos con desgaste normal no están cubiertos por esta garantía. Según el producto, los elementos con desgaste normal pueden incluir, entre otros, correas, filtros, cepillos giratorios, ventiladores sopladores, sopladores y tubos aspiradores, y bolsas y correas para aspiradoras.

**OTROS TÉRMINOS IMPORTANTES:** Esta garantía no es transferible y no puede asignarse, cualquier asignación realizada en contravención con esta prohibición quedará nula. Esta garantía se regirá e interpretará bajo las leyes del estado de Carolina del Norte. El Período de la garantía no se prolongará por el reemplazo de las baterías, piezas o productos, ni en virtud de cualquier reparación realizada conforme a esta garantía.

ESTA GARANTÍA LIMITADA TIENE PREVALENCIA EXCLUSIVA COMO TAL Y COMO RECURSO LEGAL, Y QUEDAN EXPRESAMENTE RECHAZADAS TODAS LAS GARANTÍAS EXPRESAS E IMPLÍCITAS DIFERENTES DE LA GARANTÍA LIMITADA ESTABLECIDA ANTERIORMENTE RESPECTO DE ESTE PRODUCTO, CON INCLUSIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE APTITUD PARA LA VENTA O ADECUACIÓN

A FINES ESPECÍFICOS. EN NINGÚN CASO, EL GARANTE SERÁ RESPONSABLE POR LOS DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS, INCIDENTALES O CONSECUENTES DE NINGÚN TIPO QUE SUFRAN EL PROPIETARIO O CUALQUIER PARTE QUE RECLAME POR INTERMEDIO DE ESTE, YA SEA CON BASE EN UN CONTRATO, POR NEGLIGENCIA, HECHO ILÍCITO CIVIL O RESPONSABILIDAD OBJETIVA, NI POR NINGUNA OTRA CAUSA, INCLUSO SI ESTA GARANTÍA NO CUMPLE CON SU PROPÓSITO ESENCIAL. EN LA MÁXIMA MEDIDA PERMITIDA POR LAS LEYES APLICABLES, NINGUNA GARANTÍA QUE SURJA DE LA APLICACIÓN DE LA LEY, SI ES APLICABLE, SUPERARÁ LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA LIMITADA AQUÍ PROVISTA. La responsabilidad del garante por los daños o por cualquier costo que surja de esta declaración de garantía limitada se limita al monto pagado por este producto al momento de la compra original.

Algunos estados no permiten la exclusión o la limitación de daños incidentes o consecuentes, descargos de garantías implícitas o limitaciones con respecto a la duración de garantías implícitas; por lo tanto, es posible que las exclusiones, los descargos o las limitaciones no se apliquen en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos. También puede tener otros derechos, que varían según el estado.

### PIEZAS Y ACCESORIOS ORIGINALES:

Recomendamos usar solo con piezas y accesorios originales de Dirt Devil®. Los daños provocados por el uso de otras soluciones, piezas y accesorios que no sean Dirt Devil® originales no están cubiertos y pueden anular la garantía.